



Verschleißteile passend zu  
Wear parts to fit  
Pièces adaptables à  
Детали подходящие к  
Kopóalkatrészek a következő típushoz




**Vogel & Noot**

## Informationen

Die aufgeführten Original-Ref.-Nr. dienen ausschließlich zu Vergleichszwecken. Technische Änderungen vorbehalten. Maße, Gewichte, Daten und Abbildungen sind annähernd und unverbindlich. Alle Verschleißteile werden generell ohne die zugehörigen Schrauben und Muttern geliefert – bitte gesondert bestellen. FRANK ORIGINAL Teile gibt es ausschließlich bei Ihrem Fachhändler. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Sie unter [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com) einsehen können.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

## Zeichenerklärung / Legende

↔	Ersatz für
≈	Alternativ für
#	Nr. (Streichblech-Streifen)
x	Abverkauf – Verkauf solange Vorrat reicht
... H2000	mit Carbid-Beschichtung (aufgepanzert)
... WiDia	mit Hartmetallplatten bestückt
 -No. 007	gehärtet, sandgestrahlt, lackiert
 -No. 013	gehärtet
 -No. 019	gehärtet, sandgestrahlt, aufgepanzert, lackiert




## General Information

OEM reference Nos. are indicated for the purpose of comparison only. Technical details are subject to change without prior notice. Dimensions, weight, illustrations or other data are proxy measures and not binding. All spare parts are delivered without the relative fasteners. If required, please order separately!

Our FRANK ORIGINAL parts are only available at your local retailer. We refer to our General Terms and Conditions which can be viewed at any time under [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com).

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Full or partial reproduction is prohibited.

## Explication of signs / legends




↔	replacement for
≈	alternative to
#	No. (Slats)
x	end of line sale - as long as there is still stockage
... H2000	with carbide coating (hard-faced)
... WiDia	with carbide coating (with hard metal plates)
 -No. 007	heat-treated, shot blast, painted
 -No. 013	heat-treated
 -No. 019	heat-treated, shot blast, hard-faced, painted

## Information

Les références originales indiquées sont uniquement à titre de comparaison, sous réserve de toutes modifications techniques. Dimensions, poids, données et images sont approximatifs et sans engagement. Toutes les pièces d'usure sont livrés sans les vis et les écrous correspondants – Merci de les commander séparément. Vous trouverez les pièces FRANK ORIGINAL uniquement chez votre revendeur. Vous trouverez nos conditions générales de vente et de livraison sur [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com). Merci d'en prendre note.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Reproduction, même partielle, interdite.

## Explication des symboles / Légende




↔	Remplacement pour
≈	Alternatif pour
#	No. (lame de versoir)
x	Déstockage – Déstockage jusqu'à épuisement de stock
... H2000	rechargé avec carbure
... WiDia	avec plaquettes au carbure de tungstène
 -No. 007	trempe, sablé, laqué
 -No. 013	trempe
 -No. 019	trempe, sablé, rechargé avec carbure, laqué

## Информация

Приведенные оригинальные номера указаны исключительно с целью сравнения. Мы оставляем за собой право на технические изменения. Размеры, вес, данные и изображения являются примерными и не обязывающими. Все детали поставляются без подходящих болтов и гаек – просим крепеж заказывать отдельно. Продажа запасных частей ФРАНК Оригинал производится исключительно через дилеров в Вашем регионе. Действуют наши общие условия заключения торговых сделок, с которыми Вы можете ознакомиться, пройдя по ссылке [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com).

© ФРАНК Вальц- унд Шмидетехник ГмбХ  
Перепечатка, в т. ч. в виде выдержки, запрещена.

## Объяснение условных знаков / легенда




↔	Замена для
≈	Альтернатива для
#	№ (полосы отвала)
x	Распродажа – продажа, пока есть в наличии
... H2000	с карбидным покрытием (наплавлен твёрдый сплав)
... WiDia	армированы пластинками твёрдого сплава
 -No. 007	закалённые, подвергнуты пескоструйной обработке, лакированные
 -No. 013	закалённые
 -No. 019	закалённые, подвергнуты пескоструйной обработке, с твердосплавным покрытием, лакированные

## Információk

a felsorolt eredeti cikkszámok kizárólag összehasonlítás céljára szolgálnak. Műszaki változtatások jogát fenntartjuk. Méretek, súlyok, adatok és ábrák hozzávetőlegesek és nem kötelezőek. Minden kopóalkatrészt általánosan a hozzátartozó kötőelem nélkül szállítjuk – ezeket kérjük külön megrendelni. A FRANK ORIGINAL termékek kizárólag szakkereskedőnél kaphatóak. Az érvényben lévő Általános kereskedelmi feltételeinket a [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com) weboldalon lehet megtekinteni.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Utánnymás, kivonatosan is, tilos.

## Jelmagyarázat

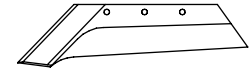
↔	Helyettesítő termék
≈	alternatív
#	szám (kormánylemez-pálca)
x	kiárusítás – eladás a készlet erejéig
... H2000	Carbid-bevonattal (páncélozva)
... WiDia	Keményfémlapkával felszerelt
 -No. 007	edzve, szemcseszórozva, festve
 -No. 013	edzve
 -No. 019	edzve, szemcseszórozva, keményfém bevonattal, festve



**Wir fertigen auch für: / We are supplier to: / Nous produisons aussi pour: / Мы производим также для: / Gyártunk a következőkhöz is: AVR, Fella, Grimme, Hatzenbichler, Holmer, Horsch, Lely, Lemken, Köckerling, Krone, Kuhn, Pöttinger, Ropa, ...**



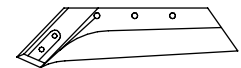
sind eingetragene FRANK-Warenzeichen  
are registered FRANK brands  
sont des marques déposées par FRANK  
зарегистрированные торговые марки ФРАНК  
Bejegyzett FRANK-márkajelzés


**Schnabelschare**  
**Beak shares**  
**Socs à bec**  
**Бездолотные лемеха**  
**Kovácsolt ekevas**



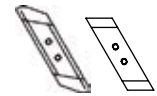
Ref.		 -No.	Info	
WS 350, PK0 000 03	R	9027900 007	14"	3x 1608238
WS 350, PK0 000 04	L	9027901 007	14"	3x 1608238
WS 400, PK0 000 05	R	9027902 007	16"	3x 1608238
WS 400, PK0 000 06	L	9027903 007	16"	3x 1608238
UN 350, PK3 001 01	R	9027906 007	14"	3x 1608238
UN 350, PK3 002 01	L	9027907 007	14"	3x 1608238
UN 400, PK4 001 01	R	9027908 007	16"	3x 1608238
UN 400, PK4 002 01	L	9027909 007	16"	3x 1608238

**Wechselspitzenschare**  
**Shares for rev. point**  
**Socs à pointe réversible**  
**Лемеха со сменным наконечником**  
**Kovácsolt orrbetétes ekevas**



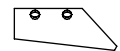
Ref.		 -No.	Info	
WSM 40, PK7 013 01	R	9027914 007	↔ WSM 35, PK6 013 01 16"	3x 1608238
WSM 40, PK7 014 01	L	9027915 007	↔ WSM 35, PK6 014 01 16"	3x 1608238
WSM 43, PK8 013 01	R	9027916 007	18"	3x 1608238
WSM 43, PK8 014 01	L	9027917 007	18"	3x 1608238
UNM 40, PK4 013 01	R	9027920 007	↔ UNM 35, PK3 013 01 16"	3x 1608238
UNM 40, PK4 014 01	L	9027921 007	↔ UNM 35, PK3 014 01 16"	3x 1608238
UNM 43, PK5 013 01	R	9027922 007	18"	3x 1608238
UNM 43, PK5 014 01	L	9027923 007	18"	3x 1608238



**Wechselspitzen**  
**Reversible Points**  
**Pointes réversibles**  
**Сменный наконечник**  
**Orrbetét**



Ref.		 -No.	Info		
PK8 011 01	R	9092112 007	65 x 14		2x 1608193
PK8 011 02	L	9092113 007	65 x 14		2x 1608193
PK8 011 01 (HD)	R	9092084 007	65 x 14 + 1	verstärkt	2x 1608193
PK8 011 02 (HD)	L	9092085 007	65 x 14 + 1	verstärkt	2x 1608193
P90 034 02	R	9082002 007	65 x 12 mm		2x 1608193



**Düngereinlegerschare**  
**Skim points**  
**Socs de rasette**  
**Лемеха предплужника**  
**Előhántó ekevas**

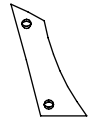


Ref.		 -No.	Info		
PA3 054 01	R	9026302 007			2x 1608115
PA3 055 01	L	9026303 007			2x 1608115
PE3 231 01	R	9026332 007	↔ LZ1 056 01, LZ1 356 01		2x 1608115
PE3 232 01	L	9026333 007	↔ LZ1 057 01, LZ1 357 01		2x 1608115

**Düngereinlegerstreichbleche**  
**Skimmer mouldboards**  
**Versoirs de rasette**  
**Отвалы предплужника**  
**Előhántó kormánylemez**

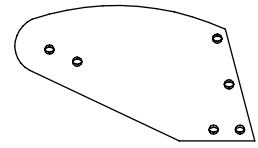


Ref.		 -No.	Info		
PA3 054 02	R	9037142 007			2x 1608165
PA3 055 02	L	9037143 007			2x 1608165
PE3 231 02	R	9036976 007	↔ LZ1 366 02		2x 1608070
PE3 232 02	L	9036977 007	↔ LZ1 367 02		2x 1608070

**Streichblech-Vorderteile**
**Shin pieces**
**Étraves**
**Груди отвала**
**Kormánylemez-elötét**


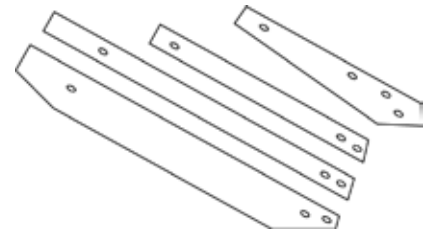
Ref.		 -No.	Info	
P89 030 02	R	9031269 007	≈ VST 1080	2x 1608115
P89 031 02	L	9031270 007	≈ VST 1090	2x 1608115
P91 030 03	R	9031273 007	≈ VST 1160	2x 1608115
P91 031 03	L	9031274 007	≈ VST 1170	2x 1608115
WS/WY 350	R	9037120 007		1x 1608165
WS/WY 350	L	9037121 007		1x 1608165
WY 400, PK8 005 01	R	9037140 007		3x 1608165
WY 400, PK8 006 01	L	9037141 007		3x 1608165
WS 400 B4, PK0 001 02 B	R	9037144 007		2x 1608115
WS 400 B4, PK0 002 02 B	L	9037145 007		2x 1608115
WX 400, PR7 000 03	R	9038356 007		2x 1608200
WX 400, PR7 000 04	L	9038357 007		2x 1608200
UN 350, PK3 001 03	R	9037132 007		2x 1608115
UN 350, PK3 002 03	L	9037133 007		2x 1608115
UN 400, PK4 001 03	R	9037134 007		2x 1608115
UN 400, PK4 002 03	L	9037135 007		2x 1608115
UN 430, PK5 001 03	R	9037136 007		2x 1608071
UN 430, PK5 002 03	L	9037137 007		2x 1608071
NL 460, PK1 001 02	R	9035516 007		3x 1608196
NL 460, PK1 002 02	L	9035517 007		3x 1608196
WST 430, PR9 001 05	R	9038366 007		3x 1608115
WST 430, PR9 002 05	L	9038367 007		3x 1608115

**Streichblech-Hinterteile**  
**Rear mouldboards**  
**Partie arrière du versoir**  
**Крылья отвалов**  
**Kormánylemez (osztott)**



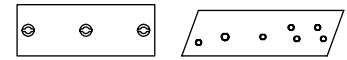
Ref.		 -No.	Info	
P89 030 01	R	9031071 007	≈ HST 1080	6x 1608115
P89 031 01	L	9031072 007	≈ HST 1090	6x 1608115
P91 030 07	R	9031087 007	≈ HST 1160	7x 1608115
P91 031 07	L	9031088 007	≈ HST 1170	7x 1608115
P90 030 07	R	9033676 007	≈ HST 1120-3	7x 1608115
P90 031 07	L	9033677 007	≈ HST 1130-3	7x 1608115
WY 400, PK8 001 09	R	9037138 007		3x 1608165 4x 1608072
WY 400, PK8 002 09	L	9037139 007		3x 1608165 4x 1608072
WXL 430, PR6 000 01	R	9038354 007		12x 1608115
WXL 430, PR6 000 02	L	9038355 007		12x 1608115
UN 350, PK3 001 02	R	9037126 007		7x 1608115
UN 350, PK3 002 02	L	9037127 007		7x 1608115
UN 400, PK4 001 02	R	9037128 007		7x 1608115
UN 400, PK4 002 02	L	9037129 007		7x 1608115
UN 430, PK5 001 02	R	9037130 007		4x 1608071 2x 1608115
UN 430, PK5 002 02	L	9037131 007		4x 1608071 2x 1608115
NL 460, PK1 001 01	R	9035518 007		11x 1608196
NL 460, PK1 002 01	R	9035519 007		11x 1608196



**Streichblech-Streifen**  
**Slats**  
**Lames de versoir**  
**Полосы отвала**  
**Kormánylemez pálcá**

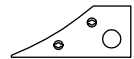




Ref.		 -No.		Info	
WST 430, PR9 001 01	R	9038358 007			3x 1608115
WST 430, PR9 002 01	L	9038359 007			3x 1608115
WST 430, PR9 001 02	R	9038360 007	≈ 024 126 (ENU18G)		3x 1608115
WST 430, PR9 002 02	L	9038361 007	≈ 024 125 (ENU18G)		3x 1608115
WST 430, PR9 001 03	R	9038362 007	≈ 024 128 (ENU18G)		3x 1608115
WST 430, PR9 002 03	L	9038363 007	≈ 024 127 (ENU18G)		3x 1608115
WST 430, PR9 001 04	R	9038364 007	≈ 024 132 (ENU18G)	LA 105 mm	2x 1608115
WST 430, PR9 002 04	L	9038365 007	≈ 024 131 (ENU18G)	LA 105 mm	2x 1608115
UST 400, PRO 001 01	R	9038370 007	PR011		3x 1608115
UST 400, PRO 002 01	L	9038371 007	PR021		3x 1608115
UST 400, PRO 001 02	R	9038372 007	PR012		3x 1608115
UST 400, PRO 002 02	L	9038373 007	PR022		3x 1608115
UST 400, PRO 001 03	R	9038374 007	PR013		3x 1608115
UST 400, PRO 002 03	L	9038375 007	PR023		3x 1608115
UST 400, PRO 001 04	R	9038376 007	PR014		3x 1608115
UST 400, PRO 002 04	L	9038377 007	PR024		3x 1608115
ULST 430, PR3 001 01	R	9038380 007	PR311		4x 1608115
ULST 430, PR3 002 01	L	9038381 007	PR321		4x 1608115
ULST 430, PR3 001 02	R	9038382 007	PR312		3x 1608115
ULST 430, PR3 002 02	L	9038383 007	PR322		3x 1608115
ULST 430, PR3 001 03	R	9038384 007	PR313		2x 1608115
ULST 430, PR3 002 03	L	9038385 007	PR323		2x 1608115
ULST 430, PR3 001 04	R	9038386 007	PR314		3x 1608115
ULST 430, PR3 002 04	L	9038387 007	PR324		3x 1608115





**Anlagen  
Landsides  
Contre-seps  
Полевые доски  
Ekenád**


Ref.		 -No.	Info	
PK8 034 01	R	9053314 007	↔ P89 034 01, P89 036 01	1x 1608197 2x 1608193
PK8 035 01	L	9053315 007	↔ P89 035 01, P89 037 01	1x 1608197 2x 1608193
PR7 030 02		9053316 007	≈ PR7 030 03 16 DIN 11014	3x 1608245



**Rumpfanschläge  
Landside tips  
Nez de contre-sep  
Наконечники полевой доски  
Ekenádcsúcs**


Ref.		 -No.	Info	
PK8 130 03	R	9053318 007	12 DIN 11014	2x 1608120
PK8 140 03	L	9053319 007	12 DIN 11014	2x 1608120

**Anlagenschoner  
Landside protections  
Protections de contre-sep  
Пятки корпуса плуга  
Koptatórofa**




Ref.		 -No.	Info	
P58 011 01		9053313 007		2x 1608220

**Scharspitzen  
Share points  
Pointes cultivateur  
Наконечники  
Lazítóhegy**

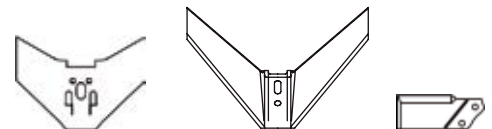

Ref.		 -No.	Info	
G0 350 500		9090246 007	MutiQuick 80/120 x 12 mm	
G0 350 700		9090248 007	MutiQuick 80 x 12 mm	


**Leitbleche**  
**Trashboards**  
**Défecteurs**  
**Дефлекторы**  
**Terelőlemez**



Ref.	 -No.	Info		
G0 350 001	9090249 007	MutiQuick	80 x 10 mm	1 1608047

**Flügelschare**  
**Winged shares**  
**Soc à ailettes**  
**Крыльчатые лапы**  
**Lazítókapra**



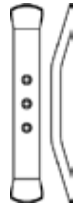
Ref.	 -No.	Info		
G0 350 003	9090251 007	MutiQuick	270 x 10 mm	
G0 350 004	9090252 007	MutiQuick	330 x 10 mm	
G0 350 005	9090253 007	MutiQuick	480 x 10 mm	
CV0 080 08	9090235 007		270 x 10 mm	
CV0 080 07	9090234 007		330 x 10 mm	
92 126	9092126 007	≈ CV0 080 05	480 x 10 mm	
U86 100 03	R 9093792 007	88 x 10 mm	TerraDig	
U86 100 04	L 9093793 007	88 x 10 mm	TerraDig	



**Verschlussplatte**  
**Blanking plate**  
**Plaque de verrouillage**  
**Прижимная плита**  
**Rögzítőlemez**



Ref.	 -No.	Info		
G0 350 002	9090250 007	MutiQuick		



**Untergrundlockererschar**  
**Subsoiler share**  
**Soc sous-soleur**  
**Лемех почвоуглубителя**  
**Altalajlazító kés**



Ref.	 -No.	Info		
U86 100 02	9093798 007	70 x 25 x 540 mm	TerraDig	3x 12 DIN 608



**Messer**  
**Knives**  
**Couteaux**  
**Ножи**  
**Kés**



Ref.	 -No.	Info		
U84 104 00	9093790 007	430 mm	TerraDig XS	
U86 104 00	9093791 007	560 mm	TerraDig XXS	

**Hohlscheiben**  
**Concave discs**  
**Disques bombés**  
**Диски**  
**Tárcsa**



Ref.	 -No.	Info		
R 232 0401 Ø 510 x 5, gezackt	9091790 007	LK Ø 98 / 6 x Ø 12,5	Terradisc	



▼ FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Frankstraße 1 / Reddighäuser Hammer  
35116 Hatzfeld (Eder)  
GERMANY

Tel. +49 6452 9331-0  
Fax +49 6452 9331-147

[vertrieb@frank-original.com](mailto:vertrieb@frank-original.com)  
[sales@frank-original.com](mailto:sales@frank-original.com)  
[ventes@frank-original.com](mailto:ventes@frank-original.com)

▼ FRANK Hungária Kft.  
Kovács-Hagyó Gyula út 7.  
3600 Ózd  
HUNGARY

Tel. +36-48-572-142  
Fax +36-48-572-158

[kereskedelem@frank-original.com](mailto:kereskedelem@frank-original.com)

▼ FRANK Lemeks TOW  
Gruschewskogo vul. 23/425  
46000 Ternopil  
UKRAINE

Tel. +380 352 521967  
Fax +380 352 526488

[zbut@frank-original.com](mailto:zbut@frank-original.com)  
[www.frank-lemex.com.ua](http://www.frank-lemex.com.ua)

▼ OOO FRANK RUS  
Razdolnaya Str. 103 a  
302038 Orjol  
RUSSIA

Tel. +7 4862 201799

[sbyt@frank-original.com](mailto:sbyt@frank-original.com)  
[www.frank-original.ru](http://www.frank-original.ru)



[www.frank-original.com](http://www.frank-original.com)